

La El Espada y Cayado

"Predique la Palabra" (2 Timoteo 4:2) • "Apacentar la Grey" (1 Pedro 5:2)

PRINCIPIOS QUE GOBIERNAN LA ASAMBLEA PÚBLICA DE LA IGLESIA



● Por JAMES E. GIBBONS

Post Office Box 147—Mt Airy, NC 27030 USA

LA IGLESIA se llama "iglesia" en el sentido de una asamblea en el Nuevo Testamento (1 Corintios 14:34; Colosenses 4:16; etc.), en adición a otros significados. De hecho, "asamblea" sería una buena traducción de *ekklesia* (la palabra griega que comúnmente se traduce como "iglesia").

Es el plan del Señor que la comunidad de creyentes se reúna para la adoración y la edificación. En el principio de la iglesia se reunían el primer día de la semana (Hechos 20:7; 1 Corintios 16:2; etc.), y a veces, más frecuentemente (Hechos 2:46; Hechos 11:26). De hecho, se les mandó (y manda), "No dejando de congregarnos, como algunos tienen por costumbre, sino exhortándonos; y tanto más, cuanto veis que aquel día se acerca" (Hebreos 10:25).

Hay ciertos principios, que se pueden recoger de las Escrituras, que deben gobernar la asamblea pública de la iglesia. La asamblea pública de la iglesia se debe llevar a cabo guardando el alto y santo propósito de la iglesia como se enseña a través del Nuevo Testamento.

Este artículo no tendrá que ver con lo que se debe hacer en la asamblea pública, sino con los principios que deben gobernar lo que se hace.

I. EL PROPÓSITO PRINCIPAL DE LA ASAMBLEA PÚBLICA ES PARA LOS CREYENTES

Es bueno tener en mente que la asamblea pública de la iglesia es para los creyentes, los santos, no para el mundo. Esta declaración puede sonar muy elemental, pero parece que muchos no tienen este entendimiento hoy día (ni lo que implica esto). En demasiados lugares la asamblea ha llegado a ser la herramienta primaria (y a veces la única) del evangelismo. El evangelio no se lleva personalmente a la comunidad. Luego, olvidando que la asamblea es para los cristianos, algunos invitan a grupos de cantantes no cristianos para "presentar" su espectáculo religioso ante la iglesia (también invitan a predicadores de las denominaciones). Y podríamos seguir.

Hechos 20:7 declara que "El primer día de la semana, reunidos los discípulos para partir el pan." Los discípulos, les recordamos, son los cristianos (Hechos 11:26). La amonestación en Hebreos 10:25, "No dejando de congregarnos" fue para los cristianos, no para los no cristianos. Asimismo, la amonestación en Colosenses 3:16, "La palabra de Cristo more en abundancia en vosotros, enseñándoos y exhortándoos unos a otros en toda sabiduría, cantando con gracia en vuestros corazones al Señor con salmos e himnos y cánticos espirituales," es a los cristianos. Ciertamente no prohibiríamos que los que no son cristianos tomen parte informalmente en los cánticos de la congregación (esto es entre ellos y el Señor), pero tenerlos delante de la iglesia "enseñando y exhortando... con salmos e himnos y cánticos espirituales" es otra cosa. Los cristianos somos los maestros en la iglesia, y ¿cómo puede un pecador amonestarnos a nosotros espiritualmente?

(Continúa en la Página 10)

THE SWORD AND STAFF
Post Office Box 147
Mt. Airy, N.C. 27030 U.S.A.

E-Mail Address:
JGibbons@InfoAve.Net

INFORMACIÓN:

■ Dependemos completamente de su respaldo financiero para publicar esta revista religiosa. Para subscribirse, envíe una contribución. Definitivamente se necesitan regalos subsidiarios para seguir esta labor desinteresada de amor para con Dios y la verdad. Puede usar la fecha al lado de la dirección como un recuerdo de enviar una ofrenda (quizás anualmente). No se envían avisos. Haga los cheques a nombre de "CHURCH IN MT. AIRY". El alcance (y la frecuencia) de publicación se determina por el sustento recibido. James E. Gibbons es el editor. (Todo dinero recibido para material impreso se considera una ofrenda). No asumimos responsabilidad por material de otras fuentes y escritores fuera de lo que está escrito en esta revista. Esta publicación está disponible en inglés y en español. Favor de indicar su preferencia. □

—GRACIAS—

HABLANDO CON **Proverbios...**

LAS PERSONAS que han aprendido a vivir no tienen que temer morir.

Vivir es como tocar un instrumento de música y a la vez aprender a tocarlo.

A veces tenemos que estar tendidos en la cama para tener la cabeza nivelada.

Viva de tal manera que si cada persona fuera como usted le encantaría tenerla por vecino.

La precaución asegura que hagamos cosas justas y que las hagamos bien.

Haber subido a las alturas sublimes de la verdad para luego caer es desastroso (y pocos se recuperan después de haber caído de tan alta y exaltada posición).

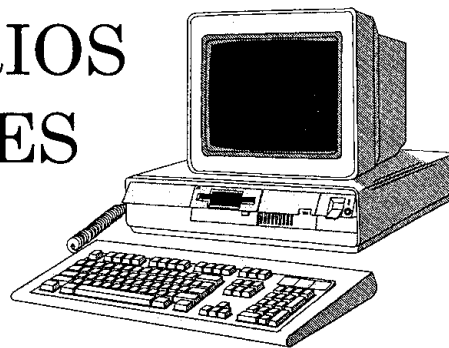
Las mentiras no tienen base firme en qué aguantarse pero tienen alas y pueden volar por toda la tierra.

Si quiere estar "encendido" acerca de las cosas de Dios, tiene que reconocer que "nuestro Dios es fuego consumidor" (Hebreos 12:28,29) y a la misma vez tener su corazón calentado con el amor de Dios.

Si su vida se llena con cosas buenas, será una vida que llena.

La esperanza engendra la alegría.

COMENTARIOS EDITORIALES



LAS TRADICIONES DE DIOS Y LAS TRADICIONES DE LOS HOMBRES (Y LA APOSTASIA)

LA PALABRA "TRADICIÓN" como se utiliza en el Nuevo Testamento significa transferir o pasar hacia adelante. Se utiliza en un sentido bueno; se utiliza en un sentido malo. Hay tradiciones de Dios (1 Corintios 11:2; 2 Tesalonicenses 2:15; 3:6). Hay tradiciones de los hombres (Colosenses 2:8; Mateo 15:1-9; Marcos 7:1-13). Hemos recibido las tradiciones de Dios por medio de los apóstoles y los otros santos hombres inspirados y guiados por el Espíritu Santo (1 Corintios 11:2; 14:37; Efesios 3:3-5). Estas tradiciones ahora forman parte de las Sagradas Escrituras (2 Timoteo 3:14-17). Las tradiciones de los hombres son sencillamente eso, tradiciones de los hombres. Vienen de una fuente fuera de las Escrituras, de los hombres no inspirados y no de las Sagradas Escrituras. Por consecuencia las tradiciones religiosas de los hombres se encuentran en contra de las Escrituras. Este conflicto se nota

RESPONDEN A "LA PÁGINA DEL INTERNET"

LO QUE SIGUE es la dirección de nuestra página del "internet" y algunas respuestas con referencia al "web site". Les invitamos a ver la información que tenemos publicada aquí y decirlo a otros.

<http://web.infoave.net/~jgibbons/index.htm>

RESPUESTAS:

- "Me gusta mucho esta página—es limpia, sencilla, 'elegante.' Los artículos que hojé son potentes y llegan al grano. La he marcado y regresaré..."
- "Gracias por enviarme por "e-mail" la información correcta para llegar a su página del "internet." La localicé y lo seguiré haciendo de vez en cuando. Es muy interesante e informativa."
- "Acabo de recibir el Tomo 35, Número 2 de "THE SWORD AND STAFF" y noté el anuncio con relación a su "página del internet". Después de visitarla, pensé que me gustaría tener su permiso para hacer un "link" de nuestra página a la suya..."
- "Tengo la curiosidad de saber cuál es su opinión de los Bautistas. Yo soy Bautista del Sur. Leer algo de su comentario me ha dejado intrigado. Gracias y Dios le bendiga."
- "Gracias por la información de su dirección en el "internet". Es una bendición poder ver la verdad de Dios en el "internet". He leído LA ESPADA Y EL CAYADO por muchos años y aprecio su labor. Qué Dios le bendiga por su defensa de la verdad y fidelidad constante." □

en las palabras de los escribas y los fariseos cuando confrontaron al Señor, “¿Por qué tus discípulos quebrantan la tradición de los ancianos?” Y en la manera que él en seguida contestó con su propia pregunta punzante, “¿Por qué también vosotros quebrantáis el mandamiento de Dios por vuestra tradición?”

La Biblia termina con estas palabras de advertencia, “Yo testifico a todo aquel que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno añadiere a estas cosas, Dios traerá sobre él las plagas que están escritas en este libro. Y si alguno quitare de las palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad y de las cosas que están escritas en este libro” (Apocalipsis 22:18,19). Pablo, varios años antes, había escrito solemnemente a los gálatas, “Mas si aun nosotros, o un ángel del cielo, os anunciare otro evangelio diferente del que os hemos anunciado, sea anatema” (Gálatas 1:8). La apostasía y la desviación de lo que se le había enseñado, las tradiciones de Dios, siempre amenazaba a la iglesia primitiva (Hechos 20:26-32; 1 Timoteo 4:1-5; 2 Timoteo 3:10-4:5). Esta apostasía eminente se presenta gráficamente en 2 Tesalonicenses 2:1-12. Pablo llega a decir que en su día “ya está en acción el misterio de la iniquidad” (2:7). No nos sorprende que graves desviaciones de la fe salieron a la luz en el segundo siglo. No se puede confiar en los escritos fuera de las Escrituras del segundo siglo.

Vivimos hoy día en medio de apostasía cuando las doctrinas, mandamientos, y tradiciones de los hombres llenan la tierra en grados variantes (como se evidencia por las muchas denominaciones y sus diversas enseñanzas). La gran apostasía como se profetiza en 2 Tesalonicenses 2:1-12, vino cuando el obispo (el papa) de Roma afirmó su autoridad sobre la iglesia que se apostataba más y más cada día. Los concilios (y consejos) de los hombres con las tradiciones de los hombres se exaltaron por encima de las tradiciones de Dios y las Sagradas Escrituras (y lo que enseñaban). Con la decadencia y la caída del Imperio Romano la Edad Oscura en verdad comenzó. La iglesia apóstata con sus supersticiones llenó el vacío. Pero con el tiempo, los líderes de la Reforma Protestante se levantaron y procuraron corregir los males religiosos de su día. Algunos de sus esfuerzos fueron buenos, mientras otros fueron sencillamente reaccionario, y produjeron más tradiciones de hombres. Luego, muchos sencillamente modificaron

muchas de las tradiciones de la apostasía y las llevaron a sus denominaciones en grados variantes. Hoy día tenemos una mezcla de toda esto en las denominaciones (junto con las sectas y cultos modernos), más una incredulidad moderna que descarta la tradición básica de la misma Palabra de Dios. Muchos tienen una mentalidad enmohecida aún cuando se trata de sencillamente considerar la verdad religiosa. En verdad, estos son tiempos peligrosos en los que vivimos.

Como siempre, Dios tiene su remanente. Como siempre, el pueblo de Dios está en la minoría (Mateo 7:13,14). Y debemos dirigir estas palabras a ellos (a ustedes). No volvamos a seguir la apostasía nuevamente, abandonando las santas tradiciones del Señor. El peligro es muy real; está siempre presente, y especialmente en un mundo como en el que vivimos hoy día. Les indicamos el antídoto para la apostasía que el apóstol Pablo y otros mantuvieron ante la iglesia primitiva. Es una manera segura de no tropezar en las doctrinas y tradiciones de hombres.

Primeramente, les señalamos hacia Dios. Les señalamos hacia Cristo. No pertenezca a una denominación, sino pertenezca a Cristo. Conozca a Cristo. El apóstol Pablo escribió, “Mirad que nadie os engañe por medio de filosofías y huecas sutilezas, según las tradiciones de los hombres, conforme a los rudimentos del mundo, y no según Cristo. Porque en él habita corporalmente toda la plenitud de la Deidad, y vosotros estáis completos en él, que es la cabeza de todo principado y potestad” (Colosenses 2:8-10). El mismo mensaje se encuentra en 2 Pedro (2 Pedro 1:2-4; 3:17,18). No somos candidatos para la apostasía si en verdad conocemos al Señor (y apreciamos la relación insuperable que tenemos con él). La epístola de 1 Juan hace hincapié en esta misma verdad.

Finalmente, les señalamos hacia la Palabra de Dios. Este es el poderoso baluarte de la verdad. Créala. Conózcala. Guárdela, y ella le guardará. Pablo advirtió a los ancianos de Efeso de la apostasía venidera, y luego señaló hacia Dios y la Palabra de Dios. Les dijo, “Y ahora, hermanos, os

(Continúa en la Próxima Página)

REFUTAR UNA DOCTRINA NO BÍBLICA
PARA ALGUNAS PERSONAS que en verdad creen una doctrina no bíblica es difícil refutarla usando las Escrituras porque ellos no dependen de las Escrituras para sus convicciones (y por tanto, las Escrituras no los impresionan). □

COMENTARIOS EDITORIALES

(Continuación de la Página Anterior)

encomiendo a Dios, y a la palabra de su gracia, que tiene poder para sobreedificaros y daros herencia con todos los santificados" (Hechos 20:32). Asimismo, 2 Timoteo capítulo 3 habla de apostatarse. Para tener el cuadro completo, lea el capítulo entero y parte del capítulo cuatro. A Timoteo se le dijo, "los malos hombres y los engañadores irán de mal en peor, engañando y siendo engañados" (3:13). Para tratar con esta situación personalmente se le dijo, "Pero persiste tú en lo que has aprendido y te persuadiste, sabiendo de quién has aprendido; y que desde la niñez has sabido las Sagradas Escrituras... Toda la Escritura es inspirada por Dios, y útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instruir en justicia, a fin de que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente preparado para toda buena obra" (3:14-17). Y para salvaguardar la iglesia se le mandó solemnemente a que, "prediques la palabra; que instes a tiempo y fuera de tiempo; redarguye, reprende, exhorta con toda paciencia y doctrina. Porque vendrá tiempo cuando no sufrirán la sana doctrina, sino que teniendo comezón de oír, se amontonarán maestros conforme a sus propias concupiscencias, y apartarán de la verdad el oído y se volverán a las fábulas" (4:1-4). Sí, les señalamos hacia la Palabra de Dios. Como es la verdad de Dios, no hay nada como ella para hacer huir a los falsos maestros con sus tradiciones de hombres. Pero cuando no se predica la Palabra de Dios en su plenitud, ya estamos en el camino hacia la apostasía.

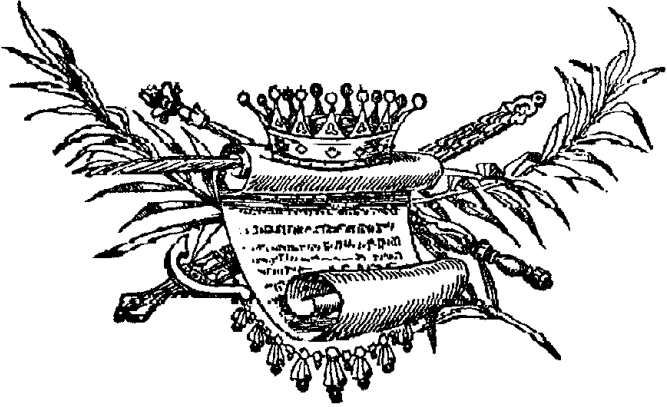
Sí, vivimos en tiempos peligrosos en los cuales el espíritu de la apostasía está difundido por los aires y las tradiciones de los hombres están en todas partes. Con el apóstol Pablo les amonestamos seriamente, "que ya no seamos niños fluctuantes, llevados por doquiera de todo viento de doctrina..." (Efesios 4:14). Amemos y apreciemos la verdad. Si no, estamos en grave peligro (2 Tesalonicenses 2:10-12; 2 Timoteo 4:3,4). Con Pablo además les amonestamos, "Así que, hermanos, estad firmes, y retened la doctrina (tradiciones) que habéis aprendido, sea por palabra, o por carta nuestra" (2 Tesalonicenses 2:15; 3:6). No sólo eso, tome un paso más adelante y con Judas contendamos "ardientemente por la fe que ha sido una vez dada a los santos" (Judas 3) ¡Amén! □



Una Serie que envuelve la Biblia y la Profecía...

"El Hijo de David"

● Por DAVID VAUGHN ELLIOTT



ERA UNA multitud grande. Mientras se dirigían del monte de los Olivos hacia la ciudad de Jerusalén, tendían sus mantos y ramas de los árboles en el camino. ¿Quién era este que venía cabalgando sobre un asno? La multitud clamaba, "¡Hosanna, al Hijo de David!"

Cuando llegaron a Jerusalén, la ciudad completa se conmovió y quería saber quién era. "Este es Jesús el profeta, de Nazaret de Galilea." Todo esto fue para cumplir la profecía: "He aquí, tu Rey viene a ti, manso, y sentado sobre una asna." (Vea Mateo 21:1-11.)

¡Qué tiempo más emocionante para los judíos! ¡He aquí Jesús, el Rey, el Hijo de David, cabalgando triunfantemente hacia su ciudad capital! La profecía se cumplía delante de sus ojos. ¡El tan anhelado Mesías había llegado! El tan anhelado "Hijo de David", el Rey de Israel, estaba en medio de ellos.

Desde Mateo hasta Apocalipsis

La primera expresión que el Nuevo Testamento utiliza para identificar a Jesús es "el Hijo de David." Mateo empieza su libro de esta manera: "Libro de la genealogía de Jesucristo, hijo de David." Para el judío del primer siglo, tales palabras estaban llenas de significado. Proclamaban que Jesús cumplía numerosas profecías. Proclamaban que él era el tan anhelado Rey, descendiente de David.

Al final del Nuevo Testamento se identifica a Jesús de la misma manera. Estas son las palabras que se encuentran apenas seis versículos antes del fin de la Biblia: "Yo Jesús he enviado mi ángel para daros testimonio de estas cosas en las iglesias. **Yo soy la raíz y el linaje de David**, la estrella resplandeciente de la mañana" (Apocalipsis 22:16).

El hecho de que Jesús es del linaje de David fue uno de los temas proféticos básicos del Antiguo Testamento. Probar que Jesús descendió de David es una manera importante para probar que él es el Mesías prometido.

Las Genealogías de los Evangelios

Mateo comienza su evangelio con una lista larga de nombres para probar que Jesús es el Mesías. La lista no lo dice así, pero, como en tantas partes de Mateo, la lista en efecto dice que “así se cumplió lo que fue dicho por los profetas.”

Lucas, también, contiene una lista genealógica más larga que la de Mateo. Alcanza hasta Adán (Lucas 3:23-38). Desde Abraham hasta David, las dos listas son idénticas; pero, desde David hasta Jesús, son diferentes. ¿Cómo puede ser?

Tanto José como María están involucrados aquí. Tocante a María, ella fue la madre física de Jesús. Lucas nos cuenta la historia de la concepción de Jesús desde el punto de vista de María. Por ejemplo, Lucas registra la aparición a ella del ángel Gabriel.

La genealogía de Lucas comienza: “Jesús mismo al comenzar su ministerio era como de treinta años, hijo, **según se creía**, de José, hijo de Elí” (Lucas 3:23). Para los judíos, el linaje legal era llevado por medio del padre. Por eso se menciona a José. Pero la clave está en las palabras “*según se creía*.” Jesús supuestamente, ante los ojos del mundo, fue hijo de José. Pero en verdad, no lo fue. El fue hijo de María. María fue la hija de Elí. La genealogía en Lucas es de María.

Mateo escribe desde el punto de vista de José. El registra la aparición del ángel a José. La genealogía es la de José. “Y Jacob engendró a José, marido de María, de la cual nació Jesús, llamado el Cristo” (Mateo 1:16). Jacob (no Elí) fue padre de José. José *no* fue el padre de Jesús. Más bien, fue *marido de María, de la cual nació Jesús*.

Tanto María como José eran de la casa de David. Jesús era doblemente Hijo de David: físicamente por medio de María y legalmente por José, su padrastro.

Aparte de las genealogías, tanto Mateo como Lucas parecen dar más énfasis en el linaje legal. El ángel se dirige a José como “José, hijo de David” (Mateo 1:20). Aun Lucas, que escribe desde el punto de vista de María, señala el linaje de José. “Y José subió...a la ciudad de David, que se llama Belén, por cuanto era de la casa y familia de David” (Lucas 2:4). (Note: en Lucas 1:27 “la casa de David” apa-

renta referirse también a José. En Lucas 1:32 y 69 el linaje de David podría ser tanto por María como por José o ambos.)

Mateo y Lucas así dan los detalles de los hechos de lo que el Nuevo Testamento declara muchas veces desde Mateo hasta Apocalipsis. Jesús es del linaje de David. Por ejemplo, Pablo comienza el libro de Romanos con estas palabras: “acerca de su Hijo, nuestro Señor Jesucristo, que era del linaje de David según la carne” (Romanos 1:3). Para ser el Mesías (Cristo), Jesús tenía que ser de la simiente de David.

La Promesa de Dios a David

Mil años antes del nacimiento de Jesús, la promesa se hizo al rey David. Dios prometió que aunque el hijo de David cayera en pecado: “mi misericordia no se apartará de él como la aparté de Saúl” (2 Samuel 7:15). Previamente, por causa de los pecados de Saúl, Dios rechazó a los descendientes de Saúl para que no fueran reyes. Ahora Dios prometió no hacer lo mismo con Salomón. Así que, cuando más tarde Salomón cayó en pecado grave, Dios no le quitó el reino de su familia.

La promesa de Dios hacia David llegó aun más allá. “Y será afirmada tu casa y tu reino para siempre delante de tu rostro, y tu trono será estable eternamente” (versículo 16).

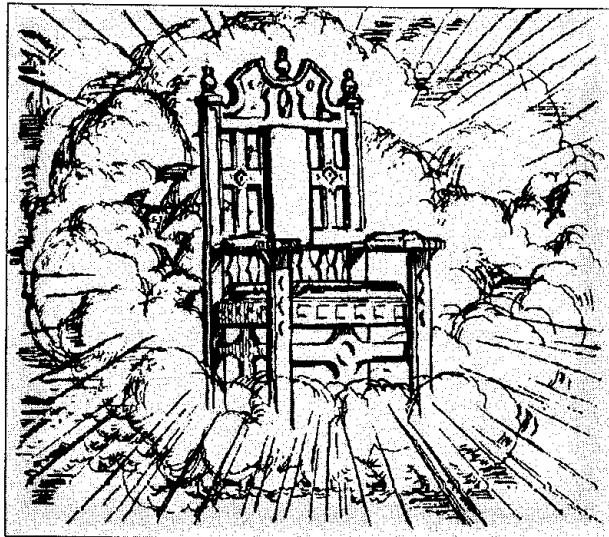
El Salmo 89 ensancha este maravilloso pacto con David. “Hice pacto con mi escogido; Juré a David mi

siervo, diciendo: ‘Para siempre confirmaré tu descendencia, y edificaré tu trono por todas las generaciones’... Hallé a David mi siervo;...mi pacto será firme con él. Pondré su descendencia para siempre, y su trono como los días de los cielos. Si dejaren sus hijos mi ley, y no anduvieren en mis juicios...entonces castigaré con vara su rebelión...**Mas no quitaré de él mi misericordia ni falsearé mi verdad.** No olvidaré mi pacto, ni mu-

daré lo que ha salido de mis labios. Una vez he jurado por mi santidad, **y no mentiré a David. Su descendencia será para siempre, y su trono como el sol delante de mí...**” (Salmo 89:3,4,20,28-36).

Muchas veces las promesas de Dios son condicionadas. La Biblia está llena de tales condiciones. Sin embargo, el pacto de Dios con David es *incondi-*

(Continúa en la Próxima Página)



“El Hijo de David”

(Continuación de la Página Anterior)

cional. Dios castigaría a los hijos de David individualmente por sus pecados. Sin embargo, “No mentiré a David. Su descendencia será para siempre, y su trono como el sol delante de mi.” *Independientemente* de los pecados de los descendientes de David, Dios cumpliría su promesa.

¡Qué bendición más tremenda para nosotros! Si no fuera así, el bendito Hijo de David nunca hubiera caminado sobre la tierra. Estaríamos sin Rey, sin Salvador. El plan de Dios para enviar a Jesús al mundo no dependía de la fidelidad del hombre. Dependía de la fidelidad de Dios. Dios enviaría a su Hijo al mundo *sin hacer caso a* lo que los hombres hicieran. ¡Gloria a Dios!

El Linaje de David No se Interrumpe

En los postreros días de su reino, el mismo hijo de David, Salomón cayó en grave pecado. Como resultado, Dios castigó severamente el linaje de David. El dominio de una gran parte de Israel fue quitado de la casa de David. “Pero no romperé todo el reino, sino que daré una tribu a tu hijo, **por amor a David mi siervo**, y por amor a Jerusalén, la cual yo he elegido” (1 Reyes 11:13).

El profeta Ahías luego explicó a Jeroboam que él (Jeroboam) le quitaría diez tribus al hijo de Salomón. “Pero quitaré el reino de la mano de su hijo, y lo daré a ti, las diez tribus. Y a su hijo daré una tribu, **para que mi siervo David tenga lámpara todos los días delante de mi en Jerusalén**” (1 Reyes 11:35,36).

Las diez tribus que se separaron de la casa de David, llegaron a conocerse como Israel, el reino del norte. Sus dinastías no permanecieron. Durante doscientos años de existencia hubo nueve dinastías. En varios casos, Dios directamente intervino para exterminar una dinastía por la mal grande de la familia.

El reino del sur llamado Judá, fue gobernado por la casa de David. Una y otra vez, aunque hubo reyes malvados, Dios no exterminaba la simiente de David. “Mas Jehová no quiso destruir la casa de David, a causa del pacto que había hecho con David, y porque le había dicho que le daría lámpara a él y a sus hijos perpetuamente” (2 Crónicas 21:7). (Vea 1 Reyes 15:3-5; 2 Reyes 8:18,19; 20:6.)

Hubo un tiempo cuando la familia real de Israel, el reino del norte, trató de poner fin a la familia real de David. Aquel rey malvado del norte, Acab, tenía una hija tan malvada como él: Atalía. Ella se casó con Joram, rey de Judá. Su hijo, Ocozías reinó por un año. “Cuando Atalía madre de Ocozías vio que su

hijo era muerto, se levantó y destruyó toda la descendencia real” (2 Reyes 11:1).

¡No completamente! Un hijo infante de Ocozías escapó, llevado por su tía. Lo escondieron en el templo por seis años mientras Atalía reinaba. ¿Se había extinguido la lámpara de David? Parecía que sí. Sin embargo, cuando Joás tuvo siete años, el sacerdote Joiada hizo preparativos con toda Judá. En medio de grandes precauciones de seguridad, el pueblo proclamó a Joás rey, y mataron a Atalía.

En el proceso de hacer a Joás rey, Joiada explicó: “He aquí el hijo del rey, el cual reinará, **como Jehová ha dicho respecto a los hijos de David**” (2 Crónicas 23:3). ¡Dios guarda su palabra! No se cayó la casa de David. Por más de 300 años, Judá tenía una sola dinastía: la casa de David.

Los Profetas Enfocan la Promesa

La promesa como hemos visto hasta ahora acentúa la continuidad del reino de la Casa de David. Años después, con la casa de David todavía en el poder, los profetas comenzaron a señalar hacia un descendiente de David en particular que reinaría.

“Saldrá una vara del tronco de Isaí, y un vástago retoñará de sus raíces. Y reposará sobre él el Espíritu de Jehová...Acontecerá en aquel tiempo que la raíz de Isaí, la cual estará puesta por pendón a los pueblos, será buscada por las gentes” (Isaías 11:1,2,10). Un vástago de Isaí vendría “en aquel tiempo” no solamente para reinar sobre Israel, sino también, “será buscada por las gentes.”

La Casa de David reinó en Jerusalén por 300 años. El último rey, Sedequías, fue llevado cautivo cuando Nabucodonosor destruyó a Jerusalén. El reinado de la casa de David parece haber terminado.

Oseas había previsto este tiempo. “Porque muchos días estarán los hijos de Israel sin rey, sin príncipe...Después volverán los hijos de Israel, y buscarán a Jehová su Dios, y a David su rey” (Oseas 3:4,5). Por unos 600 años los hijos de Israel estuvieron sin rey. Al fin de aquel tiempo buscarían a “David su rey.” El profeta Ezequiel también habla de un tiempo después de la cautividad y del regreso cuando “Mi siervo David será príncipe de ellos para siempre” (Ezequiel 37:25). Vea Ezequiel 34:1-31; 37:15-38.

¿Hacen referencia estas profecías, siglos después de David, a David mismo? Una razón para contestar en lo negativo es la manera en que Pedro interpreta las profecías de “David” (Hechos 2:25-35). Pedro cita un salmo en el cual David habla en la primera persona, como si hablara de sí mismo. Luego, Pedro explica: “el patriarca David, que murió y fue sepultado, y su sepulcro está con nosotros hasta el día de hoy.

Pero **siendo profeta**, y sabiendo que con juramento Dios le había jurado **que de su descendencia, en cuanto a la carne**, levantaría al Cristo para que se sentase en su trono, viéndolo antes, habló de la resurrección de Cristo” (Hechos 2:29-31).

Así que, cuando Ezequiel en profecía, parece hacer referencia a David mismo, el ejemplo de Pedro sugiere esta explicación: David murió y fue sepultado, pero Dios hizo promesas sobre un *descendiente* de David. Cuando Ezequiel dice “David” proféticamente, en verdad se refiere al descendiente prometido.

Jeremías habla en ambas maneras: de “David” directamente y del “Renuevo” de David. En Jeremías 30:9: “sino que servirán a Jehová su Dios y a David su rey” Sin embargo en 23:5 él dice, “levantaré a David renuevo justo, y reinará como Rey, el cual será dichoso.” Vea también 33:15. El primero dice “David”; los otros dos dicen “un renuevo” de David.

Los textos citados en Ezequiel y Jeremías se refieren a un tiempo de cautividad, a un regreso, y un nuevo Rey. Tomando a Pedro como un guía inspirado, y considerando la naturaleza paralela de estos textos, parece claro que las profecías con relación a “David” y con relación al “Renuevo” de David son una y la misma. “David” en profecía es Jesús, el Hijo de David.

Jeremías confirma este punto de vista en 33:17. Jeremías *no* dice que David se levantará de los muertos para sentarse en su trono. *Al contrario dice*, “No faltará a David varón que se siente sobre el trono de la casa de Israel.” Esto es apenas dos versículos después de referirse al “renuevo.” Los versículos 19-21 afirman que si uno puede parar la rotación de la tierra para que no haya día y noche, solamente así puede invalidarse el pacto de Dios con David “para que deje de tener hijo que reine sobre su trono.” El pacto, así, no hace referencia a un futuro reino de David mismo, más bien a un *hijo de David*.

El Cumplimiento

Pasaron varios siglos. Entonces, un día en el templo en Jerusalén, los Judíos están debatiendo si Jesús es el Cristo o no. “Pero algunos decían: ¿De Galilea ha de venir el Cristo? ¿No dice la Escritura que del linaje de David, y de la aldea de Belén, de donde era David, ha de venir el Cristo?” (Juan

7:41,42). Conocían las profecías del Antiguo Testamento y estaban en lo correcto en lo que afirmaron. ¡Lo que no sabían era que Jesús de hecho nació en Belén y en verdad era descendiente de David!

En otra ocasión cuando Jesús milagrosamente sanó a un hombre ciego y mudo, “toda la gente estaba atónita, y decía: ¿Será éste aquel Hijo de David? (Mateo 12:22,23). Habían estado esperándolo por siglos. Los grandes poderes para sanar dieron testimonio que él era alguien muy especial, ¡quizás el mismo Hijo de David!

Luego, una mujer con una hija poseída por un demonio clamó a Jesús: “¡Señor, Hijo de David, ten misericordia de mí!” (Mateo 15:22). Algún tiempo más tarde, cerca de Jericó, cuando dos ciegos oyeron que Jesús pasaba por allí, clamaron, “¡Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros!” (Mateo 20:30).

Un poco después llega la entrada triunfal. Las multitudes rodearon a Jesús y clamaban, “¡Hosanna, al Hijo de David!...¡Bendito el reino de nuestro padre David que viene!...¡Bendito el rey que viene en el nombre del Señor! (Mateo 21:9; Marcos 11:10; Lucas 19:38).

Todo esto está de acuerdo con lo que Gabriel había dicho a María acerca de su hijo venidero: “Este será grande, y será llamado Hijo del Altísimo; y el Señor Dios le dará el trono de David su padre; y reinará sobre la casa de Jacob para siempre, y su reino no tendrá fin” (Lucas 1:32,33).

¿Es este “trono de David” físico o espiritual? Hay varias maneras para contestar la pregunta. Una manera es notar que según Mateo 1:11 Jesús es descendiente del rey Jeconías (también llamado Conías), quien fue el penúltimo rey de Judá.

Jeremías profetizó de Conías: “ninguno de su descendencia logrará sentarse sobre el trono de David, ni reinar sobre Judá” (Jeremías 22:30; vea 22:24-30 y 24:1). “¡Ninguno!” Sin embargo, Jesús es su descendiente, y Gabriel le dijo a María que Jesús iba a sentarse sobre el trono de David.

¿Cómo se puede armonizar esta aparente contradicción a menos que digamos que la clave es: “ni reinar sobre Judá”? Conías no tendría descendientes que se sentaran en un trono literal en Judá. Sin embargo, puesto que **tienen que** ser cumplidas todas las profecías que presenta la simiente de David sentado en su trono para siempre, el cumplimiento tiene que ser espiritual. Un estudio cuidadoso de Hechos 2:25-35 nos lleva a la misma conclusión.

El reino de David, sus soldados y su trono eran “de este mundo” completamente. Sin embargo, el reino de Jesús “no es de este mundo” y sus súbditos

(Continúa en la Próxima Página)

PAGANISMO, JUDAISMO, Y CRISTIANISMO

EL PAGANISMO era la religión que buscaba; el Judaísmo, la religión que esperaba; el Cristianismo es el resultado de lo que los paganos buscaban y lo Judíos esperaban.—*Christoph Ernest Luthardt* □

“El Hijo de David”

(Continuación de la Página Anterior)

no serían soldados armados físicamente (Juan 18:36). Así que, el reino de Jesús no es de este mundo tampoco.

Jeremías 33:18, el versículo que sigue la profecía del “trono,” habla de levitas ofreciendo holocaustos ante Dios continuamente. Esto debe advertir a cualquier estudiante cuidadoso de la Biblia de no abogar por un cumplimiento literal. En el caso de los levitas y las ofrendas y los holocaustos, un cumplimiento literal negaría el evangelio. Esto es el tema de Hebreos desde el capítulo 7 hasta el 10. “Cambiado el sacerdocio” (7:12). “Holocaustos y expiaciones por el pecado no te agradaron” (10:6). Esto demanda una interpretación espiritual, simbólica de Jeremías 33:18. Los versículos 17 y 18 (de Jeremías 33) forman una sola oración. Puesto que la segunda mitad de la oración es simbólica, hay buena razón para creer que la primera mitad, acerca del trono, también es espiritual y simbólica por naturaleza.

No es Suficiente “Hijo de David”

El término “Hijo de David” fue un concepto inspirador para los judíos de la antigüedad. Sin embargo, estaban equivocados. Tenían la idea de un rey terrenal, un trono terrenal, y un reino terrenal, todo como los de David. Estaban pensando en acción militar y soluciones políticas. Una vez, de hecho, “iban a venir para apoderarse de él y hacerle rey” (Juan 6:15). ¡Jesús escapó de sus manos inclinadas al materialismo! Pensar en Jesús *solamente* o *principalmente* como el Hijo físico de David es muy inadecuado. Falla al blanco.

No podemos con orgullo echarles la culpa a los judíos de los tiempos de Jesús por su punto de vista materialista. Dado el “sabor” de muchas profecías del Antiguo Testamento, a lo mejor tendríamos también los mismos puntos de vista hoy como ellos. Hoy día, sin embargo, tenemos las interpretaciones del Nuevo Testamento de las profecías del Antiguo Testamento. Ciertamente, tenemos que mirar al Antiguo Testamento por medio de los ojos del Nuevo, y *no al revés*. De la misma manera que Pedro en el día de pentecostés interpretó las profecías del “Hijo de David” y del “trono de David” a la luz de la muerte, sepultura, y resurrección de Jesús, tenemos que hacer también lo mismo.

Cuando Pablo predicó acerca de Jesús como el Hijo de David, no hacía referencia a un reino terrenal. Mas bien se refería a Jesús como Salvador. “les levantó por rey a David...de la descendencia de éste, y conforme a la promesa, Dios levantó a Jesús

por Salvador a Israel” (Hechos 13:22,23).

Jesús mismo trató con las profecías del “Hijo de David.” Poco después de su entrada triunfal, hubo un gran día de preguntas en el templo. Esta era la última semana de Jesús antes de su muerte en el Calvario. Los fariseos, los saduceos, y los escribas retaron a Jesús con preguntas difíciles. Las respuestas de Jesús a estos “clérigos” eran tan brillantes que “ya ninguno osaba preguntarle” (Marcos 12:34).

Entonces le tocó el turno a Jesús para hacer una pregunta. “¿Qué pensáis del Cristo? ¿De quién es hijo? Le dijeron: de David. El les dijo: ¿Pues cómo David en el Espíritu le llama Señor, diciendo: Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi derecha, hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies?

(Continúa en la Página 10)

PREGUNTAS BÍBLICAS

(Preguntas Misceláneas sobre la Biblia)

1. ¿Cuáles ciudades fueron dadas a Caleb y a Josué (los espías que dieron el buen reporte) como herencia en la tierra de Canaán?
2. ¿Cuándo y dónde fue enterrado José?
3. ¿Cuáles eran las tres fiestas anuales cuando cada varón israelita tenía que aparecer ante el Señor?
4. ¿Cuál juez de Israel hizo un voto arriesgado a Dios que prometió cumplir si Dios entregaba a sus enemigos en sus manos y cuál fue ese voto que luego lamentaba?
5. Según las Escrituras, ¿qué provocó a David que hiciera censo de Israel?
6. ¿Cuál es el capítulo más largo de la Biblia?
7. ¿Cuál proverbio se repite dos veces en el libro de Proverbios?
8. “La gloria de los jóvenes es _____; y la hermosura de los ancianos es _____.”
9. ¿Cuál milagro fue el principio de milagros hechos por Jesús?
10. ¿Dónde estaban Jesús con sus discípulos cuando Pedro hizo la confesión de que él era el Cristo el Hijo del Dios viviente?
11. ¿Dónde se encuentran las únicas dos citas en los cuatro evangelios que mencionan la palabra “iglesia”?
12. Hay dos veces en el Nuevo Testamento que se utiliza la palabra “iglesia” (*ekklesia*) que no se refieren a los cristianos. ¿Cuáles son?
13. ¿Cuáles dos mártires se registran en el libro de los Hechos?
14. ¿Cuántas veces se encuentra la conversión de Pablo en el libro de los Hechos (en cuáles capítulos)?
15. ¿Cuál capítulo de la Biblia es principalmente acerca del amor?
16. ¿Cuál capítulo de la Biblia es principalmente acerca de la resurrección?
17. ¿Cuál capítulo de la Biblia es principalmente acerca de la fe?
18. En la carta a los filipenses, ¿cuál parece ser el único problema en la iglesia que trata el apóstol Pablo?
19. ¿Qué “cubrirá multitud de pecados”? según amonestó el apóstol Pedro a sus lectores.
20. ¿Dónde y quiénes eran las personas llamadas “sinagoga de Satanás” en el Nuevo Testamento?

(NOTA: Las respuestas se encuentran en otra página de esta revista)

LOS LECTORES

...Responden

DISCULPA: Perdónenos por favor la tardanza en contestar la correspondencia. Nosotros no tenemos empleados ni secretarías, etc. para encargarse de esto; lo hace el editor cuando haya tiempo. Sepan que le apreciamos a Ud. sinceramente. ☐

FLORIDA, EE.UU.:

■ *"Favor de enviarme 5 libros de 'POEMS OF THE SOUL' por James Gibbons. Gracias."*

MARYLAND, EE.UU.:

■ *"Adjunto un cheque...para su publicación. La he recibido por 2-3 años. Es muy buena. Que siga el buen trabajo."*

PENNSYLVANIA, EE.UU.:

■ *"Favor de enviar por correo 2 volúmenes y aceptar el balance como donativo para su trabajo. Previamente me había enviado unos tratados que tengo en mi agencia de seguros para cualquier persona que los quiere. Que siga el tremendo trabajo."*

OHIO, EE.UU.:

■ *"¡Le saludo como hermano en la fe del Señor!
"Estoy preocupado porque no he podido entrar todavía a su página del 'internet'."*

"Es mi esperanza sincera que simplemente esté bajo construcción y nada haya pasado para mantenerle fuera del 'Web' con el mensaje del evangelio. Espero su llegada con gran anticipación"

■ *"Verdaderamente me gusta LA ESPADA Y EL CAYADO, y estoy de acuerdo con tantos temas. Que siga el buen trabajo, y que Dios le de sanidad...Aquí envió un cheque para ayudar con su trabajo, y también quiero un volumen del 'POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS' por James Gibbons."*

INDIANA, EE.UU.:

■ *"Favor de remover mi nombre de su lista de suscriptores."*

■ *"...Lo que adjunto no es lo que quiero enviarle, pero*

quizás servirá para ayudar con algunos de sus gastos constantes en su ministerio tan efectivo. En adición, puedo seguir orando que su ministerio llegue a ser un instrumento más y más efectivo para traer a nosotros los pecadores a Cristo."

IOWA, EE.UU.:

■ *"Favor de enviar 10 copias cada mes a...Gracias, y ¡apreciamos su posición por el Señor! ¡Que siga adelante para Cristo!"*

■ *"Gracias por enviarme LA ESPADA Y EL CAYADO...Favor de orar por mí para que pueda vivir y servir al Señor. Si puede, lo apreciaría. Yo oraré que LA ESPADA Y EL CAYADO se pueda enviar. Muchas gracias por todo."*

MISURI, EE.UU.:

■ *"Adjunto un cheque...para la revista que disfruto mucho... mi papá me puso en su lista hace muchos años y la he disfrutado durante todo este tiempo."*

ARIZONA, EE.UU.:

■ *"En verdad disfrutamos recibir LA ESPADA Y EL CAYADO (desde el año 1977)."*

CALIFORNIA, EE.UU.:

■ *"Favor de cancelar..."*

■ *"Gracias, hermano Gibbons, por las muchas horas de trabajo que invierte en la publicación. Que siga el buen trabajo. Que Dios bendiga sus esfuerzos."*

MEXICO:

■ *"Hoy por primera vez leo en mi idioma materno LA ESPADA Y EL CAYADO (en español), y la disfruto."*

"La disfruto porque por muchos años creía que éramos los únicos cristianos que pertenecíamos al cuerpo de Jesús, y muchos predicadores dicen que somos otra iglesia denominacional; tengo el sentimiento como si estuviera predicando en el desierto..."

NIGERIA:

■ *"Le ruego con mucho respeto la petición de varias copias de sus materiales religiosos LA ESPADA Y EL CAYADO publicado por usted (tomos viejos y nuevos). Hace una semana por casualidad pude ver una revista y noté el contenido con mucho interés y encontré que es muy útil en la educación espiritual. Me alegro ver tal publicación en existencia. Quiero ser un lector regular de LA ESPADA Y EL CAYADO..."*

■ *"Saludos del Calvario en su Nombre Santísimo. Por favor, estaría muy feliz si permitiera que Dios le utilizara en equiparme más para la batalla que tengo por delante a través de su publicación LA ESPADA Y EL CAYADO. Favor de poner mi nombre en su lista de suscriptores de LA ESPADA Y EL CAYADO. Por favor, este deseo se desarrolló en mí después de leer su publicación en la oficina de ... esta tarde. Estaría muy agradecido a Dios si se otorgara esta petición humilde. Que Dios le bendiga."*

(Continúa en la Próxima Página)

LOS LECTORES'...*Responden*

(Continuación de la Página Anterior)

AUSTRALIA:

■ *"Que Dios le bendiga. ¿Podría pedir una muestra de su publicación e información con relación a sus publicaciones? La entrega por barco sería bien para abaratar los gastos.*

"Gracias. Anticipo unirme a su lista de suscriptores."

LAS FILIPINAS:

■ *"...Gracias a YAHWEH por todas las cosas y por su pueblo mientras ustedes han sido de tantas bendiciones para nosotros. Que YAHWEH les bendiga y tenga misericordia de nosotros."* □

"El Hijo de David"

(Continuación de la Página 8)

Pues si David le llama Señor, ¿cómo es su hijo? Y nadie le podía responder palabra" (Mateo 22:41-46).

Jesús no negaba que El era "el Hijo de David." Esto sería contradecir las Escrituras. Mas bien, Jesús les presentó esta dificultad para que ellos y nosotros pudiéramos pensar más profundamente. ¿Es el Mesías el *Hijo* de David o el *Señor* de David? Ellos no sabían. Los cristianos desde pentecostés hasta el siglo veinte sí sabemos. ¡Jesús es **ambos**! Es tal y como Romanos 1:3,4 dice: "acerca de su Hijo, nuestro Señor Jesucristo, que era del linaje de **David según la carne**, que fue declarado Hijo de Dios con poder, **según el Espíritu de santidad**."

Jesús estaba tratando de hacer que ellos y nosotros entendiéramos que hay algo más envuelto en ser el Mesías que sencillamente ser pariente terrenal de David. Esa parentela física, de hecho, existía. Sin embargo, ¡Jesús es divino! Su reino es mucho más alto que cualquier reino terrenal de David. De hecho era el Hijo de David; ¡pero él es el unigénito Hijo del Dios Todopoderoso! □

¿Qué es el Dinero?

HACE MUCHOS AÑOS, uno de los grandes periódicos de Londres patrocinó un concurso para la mejor definición del dinero.

El premio lo ganó una muchacha inválida que vivía en un lugar en el campo de Inglaterra. Desde su casa en el campo escribió esta definición.

"El dinero es una conveniencia para comprar cualquier cosa—menos la salud y la felicidad. Es el pasaporte universal a todos los sitios—menos al cielo."

El dinero es necesario para vivir hoy. Pero Dios quiere que lo pongamos a El primero. Dios quiere que entendamos que el dinero es una cosa meramente temporera. La tierra y todos los elementos en ella algún día serán destruidos. Así que la única

cosa que tendrá valor será si hemos obedecido a Dios y completamente seguido sus instrucciones. ¡El dinero no puede comprar nuestra entrada al cielo!—**Seleccionado** □

PRINCIPIOS QUE GOBIERNAN LA ASAMBLEA PÚBLICA DE LA IGLESIA

(Continuación de la Página 1)

Lo que debe ser adoración se reduce a entretenimiento.

Se podrían decir otras cosas. Pero vamos a recordar la sencilla verdad de que la asamblea es para los santos, y vamos a mantener el alto nivel de espiritualidad que debe estar allí. Hoy día, demasiadas veces y en demasiadas maneras no hay ningún límite entre la iglesia y el mundo. La iglesia olvida su papel y llega a ser orientada cívicamente y es simplemente otra organización social en la comunidad.

II. LOS HOMBRES DEBEN TOMAR LA DIRECCIÓN EN LA ASAMBLEA PÚBLICA

Pablo escribió a su joven asociado Timoteo, "Esto te escribo, aunque tengo la esperanza de ir pronto a verte, para que si tardo, sepas cómo debes conducirte en la casa de Dios, que es la iglesia del Dios viviente, columna y baluarte de la verdad" (1 Timoteo 3:14,15). Algunos traductores representan lo que se dice a Timoteo como para que "los hombres" sepan cómo deben conducirse en la iglesia. No importa si es a Timoteo o a los hombres en general, el mensaje es el mismo. La epístola a 1 Timoteo regula la vida pública de la iglesia.

En 1 Timoteo, capítulo 2, Pablo trata con la oración y la enseñanza en la iglesia. Después de dar instrucciones acerca de la oración, hace un resumen diciendo, "Quiero, pues, que los hombres oren en todo lugar, levantando manos santas, sin ira ni contienda" (1 Timoteo 2:8). La palabra "**hombres**" se apoya por la palabra griega **aner**. **Aner** significa varón como un varón en contraste con una hembra. El próximo versículo, 1 Timoteo 2:9, coloca a la mujer en contraste con el varón. Los varones debemos tomar el liderato en la oración en todo lugar, incluyendo la asamblea pública, lo cual las mujeres no deben hacer. Los hombres, como varones, debemos hacer esto, orar, dirigiendo en la asamblea pública.

Después de decir, "asimismo," y enfocar en su responsabilidad en contraste con el hombre, Pablo da instrucciones acerca del adorno modesto de la mujer en la asamblea (que notaremos en el próximo punto); la mujer no debe enseñar o usurpar la autoridad sobre el hombre. Pablo escribe, "La mujer aprenda en silencio, con toda sujeción. Porque no permito a la mujer enseñar, ni ejercer dominio sobre el hombre, sino estar en silencio. [Las razones para

esto siguen]. Porque Adán fue formado primero, después Eva; y Adán no fue engañado, sino que la mujer, siendo engañada, incurrió en transgresión” (1 Timoteo 2:11-14). Esta enseñanza se confirma en 1 Corintios 14:34 donde Pablo dice, “Vuestras mujeres callen en las congregaciones; porque no les es permitido hablar, sino que estén sujetas, como también la ley lo dice.”



¿Confundido Acerca de Cuál Camino Escoger?
VUELVA A LA BIBLIA Y A LA IGLESIA LOCAL
NO-DENOMINACIONAL DEL NUEVO TESTAMENTO,
Y ESTARÁ EN EL CAMINO CORRECTO.

En estos días cuando los homosexuales abiertamente y sin vergüenza se manifiestan y con la desaparición de las diferencias entre el hombre y la mujer en nuestra sociedad, lo que Pablo dice no es muy popular. Pocos lo creen, no lo aceptan, y menos lo practican. Pero Dios ha dado la responsabilidad al hombre para dirigir en la asamblea pública (como también en el hogar).

III. LA MODESTIA EN EL VESTIDO DEBE PREVALECER EN LA ASAMBLEA PÚBLICA

Es muy interesante que después de decir que los hombres, como varones, deben dirigir en la oración, Pablo escribe, “Asimismo, que las mujeres se atavién de ropa decorosa, con pudor y modestia; no con peinado ostentoso, ni oro, ni perlas, ni vestidos costosos, sino con buenas obras, como corresponde a mujeres que profesan piedad” (1 Timoteo 2:9,10). Luego continúa con el hecho de que las mujeres no deben enseñar o ejercer dominio sobre el hombre. Aunque la ropa decorosa es apropiada en todo lugar (1 Pedro 3:1-6), es especialmente deseable en la asamblea pública. No debe haber ninguna detracción ni distracción que nos desvíe de la verdadera adoración para que Dios reciba la gloria.

Este problema se trata un poco en Santiago capítulo 2. Aquí aparentemente una visita no cristiana entra en la asamblea. El recibe toda la atención, con

sus anillos de oro y ropa lujosa. Los pobres son desatendidos. El capítulo comienza diciendo, “Hermanos míos, que vuestra fe en **nuestro glorioso Señor Jesucristo** sea sin acepción de personas.” Note que Cristo es llamado, nuestro glorioso Señor Jesucristo.” Esto es en contraste con el sujeto en ropa lujosa. Cristo debe recibir la atención (él es “nuestro glorioso Señor Jesucristo”), y los pobres no deben ser desatendidos ni deben ser discriminados.

Ya que estamos en esto, vamos a añadir otro pensamiento necesario. Estamos viviendo en unos tiempos en que la gente no se preocupa por la vestimenta; en vez de vestirse bien, se visten como quiera. Esto no es completamente malo, pero se debe considerar que la asamblea de la iglesia es una ocasión muy especial y sagrada. ¡Cuán repugnante es ver a la gente usar hasta pantalones cortos en la iglesia hoy día en algunos lugares! La ropa decorosa se necesita como quiera que se mire.

IV. “HÁGASE TODO PARA EDIFICACIÓN” EN LA ASAMBLEA PÚBLICA

Pablo escribió en 1 Corintios 14:26, “¿Qué hay, pues, hermanos? Cuando os reunís, cada uno de vosotros tiene salmo, tiene doctrina, tiene lengua, tiene revelación, tiene interpretación. **Hágase todo para edificación.**” Esta sección de la Escritura envuelve la ejecución de los dones carismáticos en la iglesia primitiva. Aunque estos dones espirituales como tales no están disponibles para nosotros hoy día, el principio de lo que se dice aquí se mantiene como una verdad sólida: “Hágase todo para edificación.” Las palabras edificación, edificar, y edificio todas tienen la misma idea—de edificar, de construir. Por supuesto está hablando de la edificación espiritual. Todo en conexión con la asamblea pública que debe tener esto como fin.

El “púlpito” no es lugar para frivolidad carnal. Los cánticos, aunque sean con gozo y júbilo, deben ser realmente espirituales según las Escrituras y conducidos en un ambiente de respeto. Los grupos de cantantes profesionales y los que no son cristianos no tienen lugar en el contexto de la verdadera edificación espiritual. El entretenimiento y la edificación no son necesariamente la misma cosa. ¿Los programas de enseñanza y de literatura en verdad enseñan? O, son sencillamente entretenimiento y artificios para cuidar niños? ¿Son las actividades con los jóvenes solamente programas de juegos privados de énfasis espiritual, carentes de una edificación verdadera? ¿Los enseña a ser diferentes del mundo? ¿Son diferentes?

Pablo quería que se lograra edificación en el ejercicio de los dones espirituales en Corinto. Y la Palabra de Dios se tiene que enseñar para que haya edificación espiritual. Pablo amonesta a los ancianos de Efeso, “Y ahora, hermanos, os encomiendo a

(Continúa en la Próxima Página)

PRINCIPIOS QUE GOBIERNAN LA ASAMBLEA PÚBLICA DE LA IGLESIA

(Continuación de la Página Anterior)

Dios, y a la palabra de su gracia, que tiene poder para sobreedificaros y daros herencia con todos los santificados" (Hechos 20:32). No nos conformemos con nada que no sea la verdadera edificación espiritual.

V. "HÁGASE TODO DECENTEMENTE Y CON ORDEN" EN LA ASAMBLEA PÚBLICA

Esto es lo que Pablo dice en 1 Corintios 14:40, "Hágase todo decentemente y con orden." Esto es el punto culminante del capítulo que trata con los abusos de los dones espirituales. Se les da directrices acerca de las personas que hablan en otros idiomas y luego de los que lo interpretan. Sin un intérprete, deben mantener silencio. Se les dice cómo deben orar. Los profetas tenían que hablar ordenadamente en secuencia de dos o tres y después sentarse. Dios es un Dios de orden y así lo quiere en la iglesia. Pablo afirma, "pues Dios no es Dios de confusión [desorden], sino de paz. Como en todas las iglesias [asambleas] de los santos" (1 Corintios 14:33).

Hoy día, una generación criada con la música de "rock and roll" parece haberla traído a la iglesia. Los sonidos fuertes y ruidosos ahogan lo que Pablo dijo aquí. Los santos de mayor edad en la iglesia se han visto alarmado con tal ruido irreverente. Además ciertas denominaciones se caracterizan por hacer ruido excesivo en su adoración. Uno pensaría que Dios fuera sordo. Luego todos oran en voz alta (con voz fuerte) y todos juntos a la vez. Esto parece ser en violación y en contradicción con lo que Pablo enseña en 1 Corintios 14:16. Pablo pregunta, "el que ocupa lugar de simple oyente, ¿cómo dirá el Amén a tu acción de gracias? pues no sabe lo que has dicho." Si un hombre oraba en un idioma extraño que no entendían los que le escuchaban, no podrían decir "Amén" inteligentemente. No habrían entendido lo que el hombre había dicho. Parece haber sido su práctica en aquel entonces que alguno orara y los otros dijeran "Amen" al final de la oración. Y hoy día ¿cómo puede la gente decir "Amen" después de la oración cuando todo el mundo está orando en voz alta a la misma vez? Nadie puede entender lo que se dice, y no se hace "decentemente y con orden."

Sí, que todo se haga decentemente y con orden seleccionando los himnos y planificando la adoración de antemano. Que todo se haga en un contexto y un ambiente de respeto. Estamos acercándonos al gran Dios de la eternidad. Venimos a El con temor y reverencia. Pero a la misma vez que nuestra adoración no se degenere para llegar a ser un ri-

tualismo y un formalismo muerto. Dirigiendo nuestra adoración "decentemente y con orden," vamos a adorar a Dios en espíritu y en verdad y que salga de nuestros corazones.

Quizás hay otros principios que envuelven la asamblea pública de la iglesia que se podrían traer a su atención. Sin embargo, estos son suficientes para considerar seriamente con la intención de ponerlos en práctica. Sí, hay principios definitivos que gobiernan la asamblea pública de la iglesia. Y son los que el Señor quiere. □



EL GRAN HECHO CENTRAL DE LA HISTORIA

CRISTO ES el gran hecho central de la historia del mundo; todo mira hacia él, ya sea antes de él o después de él. Todas las líneas de la historia se enfocan en él. Toda la marcha de la providencia se guía por él. Todos los grandes propósitos de Dios culminan en él. El hecho más grande y más transcendental que la historia registra es el hecho de su nacimiento.—*Charles Haddon Spurgeon* □



El Cristianismo

EL CRISTIANISMO en todo lugar le da dignidad al trabajo, santidad al matrimonio, y hermandad al hombre. Donde no convence, ilumina; donde no convierte, restringe; donde no renueva, refina; donde no santifica, suaviza y eleva. Es provechoso para este mundo, y para el mundo venidero. □

—*Sir George St. Patrick Lawrence*



El Perro Pastor Ensangrentado

SE CUENTA de un pastor de ovejas que regresó y encontró una oveja muerta. Su perro pastor estaba cubierto de sangre. Llegó a la conclusión de que el perro pastor había matado a la oveja; entonces buscó su rifle y mató al perro. En camino al granero en busca de una pala para enterrar al perro y a la oveja, descubrió un lobo muerto. El perro pastor estaba ensangrentado de la sangre del lobo que había matado.

Cuán fácilmente es escuchar pizcas de chismes y llegar a una conclusión acerca de una persona. Muchas personas decentes y buenas, como el perro pastor, han sido acusadas falsamente y heridas porque alguien llegó a unas conclusiones sin verificar los hechos. Cuánto daño y dolor se podría evitar si tomáramos el tiempo para confirmar los hechos antes de hacerle un daño irreparable a una persona inocente.—*Seleccionado* □

La Primavera de la Vida

DEDIQUE su juventud para que pueda tener consolación al recordarla, cuando le haya abandonado, y no suspirar y lamentar al pensar en ella. Mientras usted es joven pensará que nunca tendrá fin; pero he aquí, el día más largo tiene su noche, y lo va a disfrutar solo una vez; nunca vuelve. Úsela tanto como la primavera, que rápidamente desaparece, y siembre todas las provisiones para una vida larga y feliz.—*Sir Walter Raleigh* □

PAÚS... Con un Punto

“EL JABÓN SUAVE” no quitará la mancha del pecado.

Deje que sus palabras sean mejor que el silencio o mantenga silencio.

Es nuestra convicción de que la verdad no debe hacerse vehículo de disputas sectarias, pero se debe predicar y disfrutar sencillamente por lo que es.

Antes de unirse a la multitud, asegúrese que va en la dirección correcta.

Nuestra meta no es acusar a nadie ni deshacernos de nadie, sino estar bien con el Señor, caminar en las sendas de justicia, y tratar de que muchos, cuanto sea posible hagan lo mismo.

Detrás del comportamiento irregular, algo irregular usualmente está pasando.

Una mujer puede usar el vestido largo y tener el pelo largo, pero si tiene la lengua larga, está muy lejos de estar bien con el Señor.

¿Es usted el problema, parte del problema o la solución del problema?

Si no nos congregamos con el pueblo de Dios aquí, ya es un hecho de que no nos vamos a congrega tampoco con ellos en el más allá.

No puede usted apostatar sin que tenga un efecto devastador en la vida de sus hijos también.

Padres, si ustedes transigen y se rinden a sus hijos desviados, no tendrán nada a qué regresar cuando vean el error de su camino.

Muchas de las cosas en la televisión alimentan la mente carnal; es como echarle gasolina al fuego.

Se puede fácilmente detectar la altanería de muchos “ministros” religiosos por su despliegue ostentoso de grados de instituciones de “alto aprendizaje.”

Vivir solamente en el pasado es hacer que todos los logros de su vida estén en el tiempo pasado.

Las personas que no están de “mutuo acuerdo”

en la iglesia son piedras sueltas (no están en la estructura de la casa del Señor) y son piedras de tropezamiento para otros.

Una persona ociosa con mucho tiempo libre acabará en las manos del diablo si no tiene cuidado.

La experiencia del sufrimiento puede servir para limpiar los aires y sacar el polvo de la vida de algunas personas, pero con otras solamente sirve para dejarlas más en el fango.

Podemos botar al bebé junto con el agua de la bañera si estamos más preocupados por la suciedad que por el bebé.

Cuando sus hijos tienen memorias y figuras mentales de su papá, ¿ven un tipo brillante, vestido como un “playboy” de California, o ven un hombre que teme a Dios que de su rostro y de su manera de ser emana la santidad?

Gritarles a los niños no es sustituto por la disciplina

Cuando el fervor y el ímpetu de un movimiento religioso desaparece, llega a ser historia y se solidifica en un monumento de las denominaciones. □

Bienaventurado el Hombre

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que puede criticarse a sí mismo antes de criticar a los demás.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que siempre pone a Dios primero.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que es tan amable en el hogar como lo es cuando el mundo lo está mirando.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que reconoce que Dios quiso que viviera eternamente y que actúa de acuerdo a esta verdad.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que rápidamente pide perdón por el pecado.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que conoce el bien y el mal e indomablemente se mantiene en lo correcto.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE con el cual es fácil vivir.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que puede decir “NO” a la tentación y mantenerse ahí.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que ama a Dios sobre todas las cosas.

BIENAVENTURADO EL HOMBRE que teme a Dios porque no tiene que temer a más nada.—*Seleccionado* □

PECADOS ODIOSOS

Sodomía, Borracheras,
Parcialidad, Orgullo, Egoísmo,
Avaricia, Fariseísmo,

Y la lista continúa. De hecho, todo pecado es abominación y odioso para con Dios. □

Rompe-Excusas

PARA TODO lo que se tiene que hacer hay siempre docenas de excusas para no hacerlo. Las dudas y el temor le paralizan si los deja. Resuelva romper sus excusas volteándolas patas arriba. Sus metas y sus sueños son demasiados importantes para pararse con vagas excusas. La próxima vez que sienta que una excusa se acerca, luche contra ella con esta lista de rompe-excusas.

Yo no sé cómo—Entonces haga el esfuerzo para aprender.

Es demasiado difícil—Cualquier cosa que vale la pena tener, hacer, o ser requiere esfuerzo.

Tomará demasiado tiempo—Eso da más razón para empezar en seguida.

¿Qué pensará la gente?—Es problema de ellos. Déjelos pensar lo que quieran. No importa.

Lo haré tan pronto me restablezca—Tomar acción positiva hacia su meta es precisamente lo que le ayudará a restablecerse.

Podría fallar—Sí, cuando trata, es posible que falle. Sin embargo, si no trata, definitivamente fallará.

Estoy demasiado ocupado—¿Qué está logrando con tanta ocupación? Sencillamente estar ocupado no le lleva a ningún sitio. Deje de estar ocupado, evalúe sus prioridades, y comience a tomar acción enfocada con dirección.

No sé dónde comenzar—Imagine en la meta final, y mentalmente trabaje al revés, paso por paso, hasta que llegue a algo que pueda hacer ahora mismo. Luego hágalo. El viaje de mil millas comienza con un solo paso, tome ese paso, y el próximo. Repítalo hasta que termine.

Tengo demasiadas obligaciones—Para servir a otros, tiene que ser fiel a su propio propósito en la vida. Su obligación hacia sí mismo es lo que le ayudará a cumplir sus obligaciones a otros.

Las cosas nunca me salen bien—Eso es correcto. “Las cosas” nunca “salen bien.” Tiene que trabajar para que estén bien. Las varias situaciones que encuentra le proveen oportunidades, no hay nada seguro. Tiene que reconocer estas oportunidades y hacer el trabajo necesario para sacar provecho de ellas.

Usted merece lo mejor de usted mismo—ninguna excusa. Gaste su energía tomando acción, en vez de pensar en las excusas—**Daily Motivator** □



Venda el Buey, o Llene el Pozo

¿ALGUNA VEZ ha tratado de aplacar su conciencia por haber faltado a un servicio de la iglesia diciendo simplemente: “El buey se cayó en el pozo, y tuve que sacarlo,” o quizás trató de cubrir otro pecado con el mismo dicho?

Esta expresión se originó cuando Cristo fue criticado por los fariseos por sanar en un día de reposo.

El dijo, “Quién de vosotros, si su asno o su buey cae en algún pozo, no lo sacará inmediatamente, aunque sea en día de reposo?” (Lucas 14:5). Jesús trataba de demostrar cuán irrazonable era su crítica. No tendrían reserva para rescatar un animal de una situación peligrosa. La vida humana tiene mucho más valor que la de los animales.

Pero aquí es donde termina el paralelismo. Algunos se han agarrado a este incidente para excusarse de hacer la voluntad del Señor. Algunos dicen, “El domingo es el único tiempo que tengo para descansar. Trabajé tan duro la semana pasada.” “Me ofrecen el doble por trabajar el domingo. No esperaría que dejaría esta oportunidad, ¿verdad que no?” “El carro viejo me dejó a pie. El domingo fue el único día. Usted sabe que el buey cayó en el pozo y simplemente tuve que sacarlo.” Un hombre fue al extremo diciendo, “Estoy seguro que el Señor entenderá.”

A los que mal utilizan y mal aplican este incidente Bíblico, sugerimos por lo menos tres cosas.

1. No empuje el buey deliberadamente en el pozo para tener la excusa de sacarlo. ¡Qué vergüenza, qué hipocresía!

2. ¡Venda el buey! Si tuviera un buey que siempre buscaba un pozo para caerse, ¡lo vendería—y rápido! Si su negocio o su trabajo toma tanto de su tiempo que no pueda seguir a Cristo, *véndalo*. Cambie de trabajo, cualquier cosa... sea lo que sea...

3. ¡Llene el pozo! Ningún agricultor razonable dejaría una “trampa de bueyes” por mucho tiempo. No tomaría el riesgo que animales tan valiosos fueran destruidos. ¿Por qué no utilizar el mismo buen juicio acerca de su alma? ¿Por qué siempre exponer su alma a los caminos destructivos de Satanás?

Por el bien de la salvación de su alma, ¡o venda el buey, o llene el pozo!—**Good Reading** □



¿Es Usted un Ganador?

El ganador siempre es parte de la respuesta;
El perdedor parte del problema.

El ganador siempre tiene un programa;
El perdedor siempre tiene una excusa.

El ganador dice, “Déjeme hacerlo.”
El perdedor dice, “No es mi trabajo.”

El ganador ve una respuesta en cada problema;
El perdedor ve un problema en cada respuesta.

El ganador dice, “Puede ser difícil, pero es posible”;
El perdedor dice, “Puede ser posible, pero es demasiado difícil.”

El ganador se siente responsable por más de su trabajo;
El perdedor dice, “Yo sólo trabajo aquí.”

¿Es usted ganador? ¡Sea un ganador!—**Adaptado** □



Alimentación Espiritual

~Por J. Andrew Gibbons~

QUE SOBREPASA TODO ENTENDIMIENTO



Olvide la calumnia antes de repetirla;
Olvide cada menosprecio, cada maldad, cada burla.
Recuerde cada bondad que se le hace, no importa la medida;
Recuerde cada aclamación, y pase adelante la alabanza recibida;
Recuerde cada promesa hecha y guárdela estrictamente;
Recuerde a los que le prestan ayuda y sea un deudor agradecido;
Recuerde toda la felicidad que viene en el camino de su vida;
Olvide cada preocupación y pena, tenga esperanza y perdón;
Recuerde el bien, recuerde la bondad, recuerde que el cielo está arriba,
Y encontrará por la edad y por la juventud que muchos corazones le amarán.—**Seleccionado**

Proverbios 4:23, "Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón; porque de él mana la vida."

Mientras pensemos en este versículo de Proverbios, es evidente que el escritor no está pensando en nuestro corazón físico, sino en nuestro corazón invisible, nuestra mente. El corazón es el control central de nuestro ser.

Mateo 12:34, "...Porque de la abundancia del corazón habla la boca."

Nuestro corazón será conocido por nuestras palabras y acciones. El corazón invisible es donde tanto el bien como el mal comienzan. Jesús habló de lo que contamina al hombre como lo que proviene del corazón.

Mateo 15:18-19, "Pero lo que sale de la boca, del corazón sale; y esto contamina al hombre. Porque del corazón salen los malos pensamientos, los homicidios, los adulterios, las fornicaciones, los hurtos, los falsos testimonios, las blasfemias."

Vamos a tomar seriamente este asunto de nuestro corazón. Es terrible desperdiciar la mente. □

PREDICADOR, ¿QUÉ RECORDARÁN DE USTED CUANDO YA NO ESTÉ?

PREDICADOR, cuando su vida ha tocado a otros, y se haya mudado a otro lugar, o haya muerto, ¿qué recordarán de usted? Cuando la gente piensa en usted, ¿cuáles pensamientos sobresalientes vendrán a su mente? ¿Cuáles pensamientos quedarán allí?

¿Le recordará la gente por predicar la Palabra de Dios sin temor y con pasión?

¿Le recordará la gente porque era piadoso y consistentemente vivía lo que predicaba?

¿Le recordará la gente porque predicaba y enseñaba cuidadosa y fielmente la Palabra de Dios?

¿Le recordará la gente por su preocupación por los perdidos, por la vida santa, y por tratar de ayudar a la gente a hacer lo correcto?

¿Le recordará la gente por ser amable, considerado, y justo en su trato con la gente?

¿Le recordará la gente por transigir, por hacer el evangelio más fácil, y por su temor de ofender a alguien?

¿Le recordará la gente por sus esfuerzos de impresionarles con su superioridad intelectual y logros escolásticos?

¿Le recordará la gente por sus anécdotas, su manera chistosa de hablar y su palabrería insensata?

¿Le recordará la gente por ser rudo, inconsiderado, y poco amable hacia su esposa y otros?

¿Le recordará la gente por vivir más allá de sus ingresos, por tener muchas deudas, y por no pagar sus cuentas?

¿Le recordará la gente como predicador que siempre se quejaba de una u otra cosa?

Podríamos seguir. Se puede hacer una lista extensa de preguntas. Pero esperamos que estas sean suficientes para despertar la mente, para pensar sobrio y seriamente.

Considere 2 Corintios 6:4-10.—**J.E.G.** □

Contestaciones a: PREGUNTAS BÍBLICAS

1. Josué 14:6-15; Josué 19:49,50; 2. Génesis 50:24-26; Josué 24:32; 3. Éxodo 23:14-17; 34:22,23; Deuteronomio 16:16,17; 4. Jueces 11:29-40; 5. I Crónicas 21:1; 6. Salmo 119; 7. Proverbios 14:12; 16:25; 8. Proverbios 20:29; 9. Juan 2:1-11; 10. Mateo 16:13-16; 11. Mateo 16:18; Mateo 18:17; 12. Hechos 7:38; Hechos 19:32,39,41 ("asamblea"=iglesia); 13. Hechos 7:57-60; Hechos 12:1,2; 14. Tres veces: Hechos 9, 22, 26; 15. I Corintios 13; 16. I Corintios 15; 17. Hebreos 11; 18. Filipenses 4:2; 19. I Pedro 4:8; 20. Apocalipsis 2:8,9. □

The
Sword AND Staff
Tesoro

MUCHOS que aman la palabra de Dios han encontrado Tesoro a su gusto cuando obtienen volúmenes encuadernados de *“La Espada y El Cayado”*. Si le gusta esta edición actual, también gozará con las ediciones pasadas en forma de libro. Note los que están disponibles (mientras estén disponibles), y ordénelos hoy para su buena lectura. Hágalo parte de su biblioteca y parte de su vida. Se alegrará de haberlo ordenado. ☐



**Cómo el Cristiano
Logra Tener Auto-Confianza**
“Todo lo *puedo* en *Cristo* que me fortalece”—*Filipenses 4:13*

A la Imagen de Su Hijo

Cuando nos presentamos a Dios humillados;
Podemos encontrarnos renovados;
Una vida diseñada sabiamente nos espera,
Todo lo que Dios toma y nos facilita;
Nos forma a la imagen de Su Hijo,
Y viviendo ahora por El, somos como uno.

—*Por James E. Gibbons*

(CORTE Y MANDE POR CORREO\O ESCRIBIR)

Señores:

☐ Nuevo ☐ Renovado

Adjunto mi contribución. Favor de incluirme en la lista de
suscriptores de *La Espada y el Cayado* (en español).

Nombre:.....

Dirección (con código postal):.....

**Marcar los volúmenes encuadernados de “The Sword and Staff”
(en español)**

- ☐ 1995-96 volumen encuadernado de *“La Espada y el Cayado”* —\$7.75
(en inglés)
- ☐ 1985-86 volumen encuadernado de *“The Sword and Staff”* —\$6.95
- ☐ 1987-88 volumen encuadernado de *“The Sword and Staff”* —\$7.25
- ☐ 1989-90 volumen encuadernado de *“The Sword and Staff”* —\$7.25
- ☐ 1991-92 volumen encuadernado de *“The Sword and Staff”* —\$7.25
- ☐ 1993-94 volumen encuadernado de *“The Sword and Staff”* —\$7.50
- ☐ 1995-96 volumen encuadernado de *“The Sword and Staff”* —\$7.75
- ☐ *Poems of The Soul and Proverbs* (por James E. Gibbons) —\$5.00;
5 o más copias, \$4.00 cada uno.

¿Tiene usted una copia?

“Poems of the Soul and Proverbs”

por James E. Gibbons

ESTE método diferente de expresar la verdad es interesante y atractivo. Muchas personas han ordenado y siguen solicitando este librito de poemas y proverbios por el editor. Aquí hay algunas maneras que se puede usar.

● Para lectura personal ● Para regalos a familiares y amigos ● Para dar a la iglesia completa ● Para usar en preparar boletines de la iglesia ● Para usar en grupos de ciudadanos mayores ● Para dar a los enfermos y a las personas en el hospital

Se sugiere que envíe \$5.00 por cada libro, y si ordena cinco o más, \$4.00 por cada libro, para ayudar con los gastos de imprenta y franqueo. Gracias.

Ordénelo Hoy (disponible en inglés solamente)

El Poder de la Bondad

A MENUDO PIENSO del por qué la gente no utiliza más el poder maravilloso de la bondad. Es la mejor palanca que jamás el mundo haya conocido para mover los corazones de los hombres—Mucho más grande que cualquier invento que pueda hacer o sugerir el hombre. La bondad es la cosa más importante en el éxito de la vida; es el factor principal para vencer la aflicción y hacer que la maquinaria humana corra sin problemas. Si un hombre es su enemigo, no podrá desarmarlo de ninguna otra manera tan segura que hacerle un acto bondadoso.

—*Seleccionado* ☐

● **AYÚDENOS A ALCANZAR MAS PERSONAS E IGLESIAS CON ESTA PUBLICACIÓN.—¡Gracias!**

▼ **Busque nuestro “Web Site”:**

<http://web.infoave.net/~jgibbons/index.htm>

Telephone: (336) 789-1044

THE SWORD AND STAFF
LA ESPADA Y EL CAYADO
Post Office Box 147
Mt. Airy, N.C. 27030
U.S.A.

Non-Profit Organ.
U.S. POSTAGE PAID
Mount Airy, NC
Permit No. 25